



**KERN & SOHN GmbH**  
Ziegelei 1  
72336 Balingen-Frommern  
Germany

**www.kern-sohn.com**

+0049-[0]7433-9933-0  
+0049-[0]7433-9933-149  
info@kern-sohn.com

---

**EU/EG-Konformitätserklärung | Conformiteitsverklaring EU/EEG | Déclaration de conformité UE/EC**

---

**DE** Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung untenstehender Normen gefertigt und entspricht den genannten Richtlinien.

**NL** Wij verklaren hiermee met de volledige verantwoordelijkheid dat het product waarop deze verklaring betrekking heeft, aan de eisen van de voornoemde richtlijnen voldoet. Het hieronder beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie. Het product is vervaardigd in overeenstemming met de onderstaande normen en voldoet aan de genoemde richtlijnen.

**FR** Nous déclarons par la présente sous notre entière responsabilité que le produit concerné par cette déclaration respecte les exigences des directives mentionnées ci-après. L'objet de la déclaration décrit ci-dessous est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Le produit a été fabriqué conformément aux normes énumérées ci-dessous et est conforme aux directives mentionnées.

---

**TYPE REF**  
Typ | Type | Type

**SN**  
Serienr. | Serien. | N° de série

**XXXXXXXXXX<sup>1)</sup>**

**Babywaage | Babyweegschaal | Pèse-bébé**

MBC 15K2DNM  
MBC 20K10NM  
TMBC 15K2DEM-A  
TMBC 20K10EM-A

**Stuhlwaage | Stoelweegschaal | Fauteuil pèse-personnes**

MCC 250K100NM

**Personenwaage | Personenweegschaal | Pèse-personne**

MPC 250K100NM  
MPC 300K-1LM  
MPC 300K-1M  
MPD 200K-1EM  
MPD 250K100NM  
MPE 250K100PNM  
TMPE 250K-1PEM-A

**Personenwaage mit Körpergrößenmesser |  
Personenweegschaal met hoogtemeter | Pèse-personne avec  
jauge de hauteur**




MPE 250K100HNM  
TMPE 250K-1HEM-A

**Stehhilfe-Waage | Staande steunschaal | Pèse-personne avec  
barre de retenue**

MTA 400K-1NM

**Rollstuhlwaage | Rolstoelweegschaal | Plateforme de pesée  
pour chaise roulante**

MWA 300K-1NM  
MWA 300K-1PNM

| CE Kennzeichnung<br>CE marking<br>Marquage CE                                     | EU/EG-Richtlinie<br>Richtlijn EU/EEG<br>Directive UE/EC    | Normen<br>Normen<br>Normes | Bauartzulassungen<br>Typegoedkeuring<br>Approbation de modèle |
|---|--|----------------------------|---|
|  | 2011/65/EU (RoHS)<br><i>OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110</i>  | EN 63000:2018              |   |
|  | 2014/31/EU (NAWI)<br><i>OJ L 96, 29.3.2014, p. 107-148</i> | EN 45501:2015              | 0200-NAWI-02846 <sup>3)</sup>                                 |
|  | 93/42/EEC (MDD)<br><i>OJ L 169, 12.7.1993, p. 1-43</i>     |                            |   |

- 1) **DE** bis zum 26.05.2024 inverkehrgebrachte Geräte (Ablauf des EG-Zertifikats 93/42/EG)
- NL** tot 26.05.2024 Op de markt gebrachte apparaten (vervaldatum van het EG-certificaat 93/42/EG)
- FR** jusqu'au 26.05.2024 appareils mis sur le marché (expiration du certificat CE 93/42/CE)
- 2) **DE** Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN; Eignung für Anwendungsbereiche nach 2014/31/EU, Kapitel 1. Artikel 1 Pkt. 2 (a bis f). Diese Waagen tragen das Metrologiekennzeichen „M“ gefolgt von der Jahreszahl der EU-Konformitätsbewertung auf dem Gerät. Für die Waage liegt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach 2014/31/EU vor. Die angegebene Gravitationszone legt den Verwendungsort fest. Ein Wechsel des Gebrauchsortes über die Grenzen des angegebenen Verwendungsbereiches hinaus macht eine erneute Prüfung erforderlich. Die benannte Stelle "NMI Certin BV" (0122) führte das Audit für Modul D gemäß Richtlinie 2014/31/EU durch und stellte das Zertifikat CE-240 für KERN aus.
- NL** Deze CE-markering geeft de conformiteitsbeoordeling door KERN aan; geschiktheid voor toepassingsgebieden volgens 2014/31/EU, hoofdstuk 1, artikel 1, punt 2, onder a) tot en met f). Deze schalen zijn voorzien van het metrologische merkteken "M", gevolgd door het jaar van de EU-conformiteitsbeoordeling op het instrument. Voor het saldo is een EU-typeonderzoekscertificaat volgens 2014/31/EU beschikbaar. De opgegeven zwaartekrachtzone bepaalt de plaats van gebruik. Voor een verandering van de plaats van gebruik buiten de grenzen van het gespecificeerde gebruiksgebied is een nieuwe test nodig. De aangemelde instantie NMI Certin BV (0122) voert audits uit voor module D volgens richtlijn 2014/31/EU en heeft voor KERN het certificaat CE-240 afgegeven.
- FR** Ce marquage CE indique l'évaluation de la conformité par le KERN ; l'aptitude pour les domaines d'application selon 2014/31/UE, chapitre 1, article 1, point 2 (a à f). Ces balances portent la marque de métrologie "M" suivie de l'année de l'évaluation de conformité de l'instrument par l'UE. Un certificat d'examen de type de l'UE selon la directive 2014/31/UE est disponible pour le solde. La zone gravitationnelle spécifiée détermine le lieu d'utilisation. Un changement du lieu d'utilisation au-delà des limites de la zone d'utilisation spécifiée nécessitera un nouveau test. L'organisme notifié NMI Certin BV (0122) effectue des audits pour le module D conformément à la directive 2014/31/UE et a délivré le certificat CE-240 pour KERN.
- 3) **DE** Die benannte Stelle "FORCE Certification A/S" (0200) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und stellte die EU Baumusterprüfbescheinigung Nr. "0200-NAWI-02846" für KERN aus.
- NL** De aangemelde instantie "FORCE Certification A/S" (0200) heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. "0200-NAWI-02846" voor KERN afgegeven.
- FR** L'organisme notifié "FORCE Certification A/S" (0200) a effectué l'examen UE de type et a délivré le certificat d'examen UE de type n° "0200-NAWI-02846" pour KERN.
- 4) **DE** Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN. Das Produkt ist konform mit den grundlegenden Anforderungen des Anhang I der EG Richtlinie 93/42/EWG und darf somit mit CE 0297 gekennzeichnet und von KERN in Verkehr gebracht werden. Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach RL 93/42/EWG, Anhang V durchgeführt. Das QS-System steht unter der Überwachung der Benannten Stelle DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Deutschland, Kürzel 0297. KERN ist als Hersteller mit der SRN "DE-MF-000006170" bei EUDAMED registriert. Die Konformitätsbescheinigung mit der Zertifikat-ID 170746014 ist gültig ab 2020-04-30 und gültig bis 2024-05-26.
- NL** Deze CE-markering geeft de conformiteitsbeoordeling door KERN aan. Het product voldoet aan de essentiële eisen van bijlage I van de EG-richtlijn 93/42/EEG en mag daarom met CE 0297 worden gemerkt en door KERN in de handel worden gebracht. De conformiteitsbeoordelingsprocedure is uitgevoerd overeenkomstig Richtlijn 93/42/EEG, bijlage V. Het QA-systeem staat onder toezicht van de aangemelde instantie DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Duitsland, code 0297. KERN is geregistreerd als fabrikant met het SRN "DE-MF-000006170" bij EUDAMED. Het certificaat van overeenstemming met de certificaat-ID 170746014 is geldig vanaf 2020-04-30 en geldig tot 2024-05-26.
- FR** Ce marquage CE indique l'évaluation de la conformité par KERN. Le produit est conforme aux exigences essentielles de l'annexe I de la directive CE 93/42/CEE et peut donc être marqué CE 0297 et mis sur le marché par KERN. La procédure d'évaluation de la conformité a été effectuée conformément à la directive 93/42/CEE, annexe V. Le système d'assurance qualité est sous la supervision de l'organisme notifié DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Allemagne, code 0297. KERN est enregistré comme fabricant avec le SRN "DE-MF-000006170" auprès de EUDAMED. L'attestation de conformité avec le certificat ID 170746014 est valable à partir de 2020-04-30 et jusqu'à 2024-05-26.

g = ...

Ort oder Zone: ...

Plaats of zone:

Emplacement ou zone:

Datum | Datum | Date: 11.10.2022

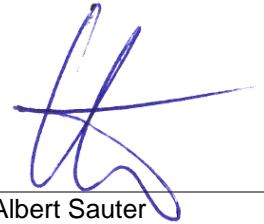
Ort der Ausstellung: 72336 Balingen,  
Plaats van afgifte: Germany

Lieu de délivrance:

Signatur:  
Handtekening:  
Signature:

John Doe  
*KERN & SOHN GmbH*

Prüfbevollmächtigter  
Gevolmachtigde  
Représentant agréé



Albert Sauter  
*KERN & SOHN GmbH*

Geschäftsführer  
Uitvoerend directeur  
Directeur Exécutif